

Sunnudagur 22. desember



10.00	Tíðindi
10.05	Jólaáskjalendari og barnaútlit
10.30	Sunnugongur - Kári Olsen skipar fyrri
12.00	Gudstænasta í Dals kirkju - Jákup Reinert Hansen prestur prædika
13.10	Jólalesnaður - Árni Dahl leggur til rættis - 1. sending
13.40	Av nýggjum rennur livsins sól - Yrkingar og tydingar eftir Jákup Dahl - Janus Mohr leggur til rættis
14.00	Tíðindi
14.15	Sóldoktorin Niels R. Finsen - 3. partur av



7.00	Video-Aktive
9.30	The Grind
10.00	MTV Amour
11.00	Hit List UK
12.00	MTV News Weekend Edition
12.30	Michael Jackson in Black and White
13.00	Best of MTV 1996

EURO SPORT

7.30	Eurofun
8.00	Alpine Skiing
8.30	Alpine Skiing - live
9.15	Alpine Skiing - live
10.15	Alpine Skiing
11.30	Alpine Skiing - live
12.15	Alpine Skiing - live

ljóðmynd, sum Jógvan Arge og Suni Seftoss legdu til rættis - Erling Poulsen tyddi

15.00 Kvøðuljómar

16.30 Meðan hildið verður heilagt - Simun Hansen og Aleksander Samuelson skipa fyrri

17.30 Heimskvæði - Kári Sverrisson stílar fyrri (e)

18.00 Skúli og uppaljing - Thorben Johannessen leggur til rættis (e)

18.30 Tíðindi

18.40 Tróttatíðindi

19.00 Klókkur ringja - Sending við advents- og jólasálmum - Jóh. Andr. Næs leggur til rættis

19.10 Jólaheilsanir úr útíðindum

0.00 Veðurtíðindi

Weekend

17.00 MTV's European Top 20

19.00 Oasis: Mad for It

19.30 MTV's Real World 5 - Miami

20.00 Stylissimo!

20.30 Gary Barlow Live 'N' Loud

21.00 MTV's Greatest Hits

22.00 Beavis & Buttthead

22.30 The Big Picture

23.00 Amour-adhones

1.30 Night Videos

13.00 Cross-country - live

14.30 Golf

16.00 Alpine Skiing

17.00 Bobsleigh

18.00 Offroad

19.00 Body Building

20.00 Boxing

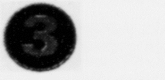
21.00 Equestrianism - live

22.30 Football

0.30 Liðugt



14.00	Lív og lagur (e)
14.35	White Christmas - am. sangleikur
16.30	Meti í Betesda
17.30	Boðskapur úr Moskva - 4.4
18.30	Lone Kellerman - Hvát



06.00	Fyri børn
09.00	Biker Mice from Mars
09.30	The Mask
10.00	Simpsons
10.30	NFL - Touchdown
11.30	Our Gang
11.45	Genevieve
12.30	Enskur filmur frá 1953
13.20	Ítalskur fótbóltur
15.25	Ringling Bros. and Barnum & Bailey

Útv. sunnudagur kl. 13.10: Jólalesnaður

Fyrsta ferøyska jólabókutávgávan var fyrst í hesi öldini. Meðan hann sat í Føgrulið legði Simun av Skarði til rættis Jóla- og Nýggjársbók, sum kom árið 1903, 1904 og 1905. Árni Dahl hevur gjørt fyra sendingar bertur úr hesum.

Í fyrstu sendingini verður Jóla og Nýggjársbókini 1903 lýst. Eitt heviðskást eru fyra lestrar, sum Simun av Skarði annaðhvørt hevur skrivað sjálvur ella tytt. Vit hoyra eisini onkran uppnasám Simunar og eisini jólasám, sum H. A. Djurhuus, 20 ára gamal, hevur ykt.

varð av henni?

18.45 Skákmát?

19.00 Jólaeypurin

20.00 Nær var tað

20.45 Andakt

20.55 Áðrenn Javna og aftaná

21.35 Vinstri fótur min - enskur filmur

23.15 Dansur á skák - 1.2

0.15 Liðugt

16.25 Sjov og spas

16.35 Home Improvement

17.05 Murder She Wrote

18.00 Tarzan

18.30 Sea Rescue

19.00 Tað einasta, eg ynski mær

20.50 Roxanne

Amerikanskur filmur frá 1987

22.55 Married With Children

23.25 Ellen

23.55 Law and Order

00.55 Liðugt

Útv. sunnudagur kl. 14.15: Niels Finsen í Keypmannahavn

Tríða sendingin um havnar-drongin Niels Ryberg Finsen sner seg um tíð hansara í Keypmannahavn, har hann las til lækna. Samstundis var hann sjúk, og fór at hugsa meir um, hvat gagn sólín og sólarljós kundi gera sjúkum fólki.

Jógvan Arge og Suni Seftoss leggja til rættis.

Svf. kl. 14.35: White Christmas

Amerikanskur sangleikur frá 1954.

Bing Crosby og Danny Kaye hava heviðsleiklutimar sum Bob og Phil, ið undirhalda á einum náttklubba. Temaðið í søguni er at hjálpa gomlum vinum og at koma í samband við onnur.

Vit hoyra teir kendu sangimar hjá Irving Berlin í filminum, m.a. tann kenda «White Christmas».

Leikstjóri: Michael Curtiz.

Svf. kl. 17.30: Boðskapur úr Moskva 4.4

Byrjanin til endan á skráðinum hjá heimskommunismuni. Vit hoyra um fallið hjá kommunismuni og tær innrikspolitisku avleiðingar.

Svf. kl. 18.30: Lone Kellermann - hvat varð av henni?

Hon sang um samfelagið. Hon buði á Christianshavn, og hon sang bæði blues, jazz og visur. Hver minnst ikki sangir «Åh, Luigi»? Men hvar bleiv Lone Kellermann av?

Svf. kl. 20.55: Áðrenn Javna og aftaná

Nógur sigir eru vunnir í 25 ár, men stríðið hjá Javna heitur fram. Ti hevur and í ár verði ar teirra menningartámaði í Ferøym.

Í 1971 mistu foreldur og avvarandi tólið við myndugleikunum, sum ætlaðu at ganga frá lyftinum um ein stovn í Ferøym, so evnaveik sluppu undan at fara av landinum, og tey, sum longu vóru farni, kundu

sleppa heimafutur.

Tað vóru tunga, hetta unga felagið mátti leggja ryggin til, men tað eydnaðist at seta tey menningartámaði á dagsskránni í Ferøym og gera tey sjónsk.

Tað gjørdi medvitit stórri. Javni stóð skjótt á odda fyr einum fólkafrævi um, at nú skuldi endi faast á eyðmykingini, sum hevði verið steinur oman á byrði.

«Áðrenn Javna og aftaná» tekur fram brot burt úr søgu og steið teirra menningartámaði, frá tíðni tá ein stovnur í Danmark var einasti møguleiki, um foreldri ikki longur maktu uppgávuna og tí i dag, tá aðalmálið er at veita stuðulin so nær tí einstaka brúkarunum sum gjørligt.

Leikstjóri: Michael Curtiz.

Bogi Gottfred leggur til rættis.

Svf. kl. 21.35: Vinstri fótur min

«My Left Foot»

Enskur-irskur filmur frá 1989, ið er grundaður á bókin hjá Christy Brown við sama navni.

Christy Brown er spastikari, men hann letur seg ikki kuga, hvørki av sjúkuni ella tí fátæka írsku umhvørvinum, sum hann veksur upp í. Tvertimót sigri viljastyrki og livsmegi.

Daniel Day-Lewis hevur heviðsleiklutin sum Christy Brown. Leikstjóri: Jem Sheridan.

Svf. kl. 23.15: Dansur á skák 1.2

Danskapping á Kolding Teater. Heimsmestarmann í latinamerikanskum dansi eru við, og sjálvur borgarstjórnarvir teimum veltuðskúddi áskoðarum tey røttu dansistigi.

TV3 kl. 11.45: Genevieve

Hin ungvi advokaturin, Alan Mc Kim, eigur veteranbilin «Genevieve» og er sera erpin av honum. Meginpartin av fríði síni prukar hann at hjúka um bilin og at luttaka í kappkoyring. Men henda áhugan hevur kona hansara, Wendy, ikki, og men kemur altíð at hjúka honum, tá ið rally er á skránni. Tey luttaka í koyringini London-Brighton við einum vanaaligum úrsliti. Seinna sama kvöldið, fer gamli vinnaðurin hjá Alan, Ambrose, sum eisini eigur ein veteranbil, at tosa ítt um «Genevieve» og at reypa um sín bil. Alan sær reytt. Hann bjóðar Ambrose av tí kappkoyring, har tað er loyvt at bruka allar snidur.....

Henry Cornelius leikstjóri.

TV3 kl. 20.50: Roxanne



Steve Martin spælir upp á tað besta í hesum filminum.

Brandcheturin í litta bynum C.D. Bales, verður forelskaður í tí vøkru Roxanne, men hann hevur so stóra nes, at hon er altíð ein forðing hjá honum bæði so og so. Roxanne er hugtakin av tí vakra, men ikki serliga gleggja og smædna, brandmanninum, Chris. Hóast sárábar kenslur bjóðar Bales at hjúka Chris at fáa Roxanne.

Fred Schepisi leikstjóri.

Mánadagur 23. desember



7.15	Tíðindi
7.17	Morgunlestur
7.30	Tíðindi
7.35	Jólaáskjalendari
7.40	Goðan morgun Ferøyar
8.00	Tíðindi
8.05	Goðan morgun Ferøyar
9.00	Tíðindi
9.05	Morgunlestur (e)
9.15	Dagsins tónar
9.30	Lægfrøðingurin - Jógvan Jørgensen tosar við Sigmund Poulsen
10.00	Tíðindi
10.05	Jólaflimleikalatan
10.10	Lurtarnir og vit
11.00	Tíðindi



5.00	Awake On The Wildside
8.00	Morning Mix featuring Cinematic
11.00	MTV's Greatest Hits
12.00	US Top 20 Countdown
13.00	Music Non-Stop A
15.00	Select MTV
17.00	New Series: Happy Hour
17.00	Wheels

EURO SPORT

7.30	Alpine Skiing
9.00	Motorcycling
11.00	All Sports
11.30	Olympic Games
13.00	All Sports
14.00	Alpine Skiing
16.00	Touring Car

11.01 Heimskvæði - Kári Sverrisson leggur til rættis

11.30 Undir dogurða

12.00 Tíðindi

12.01 Middagstónleikur

12.15 Veðurtíðindi og skrá

12.20 Tíðindi

12.40 Dagurðatónleikur

13.00 Tónatímin

14.00 Tíðindi

14.01 Spurnarkapping (e)

15.00 Tíðindi

15.01 Nytt og gott gamalt - Árne Thomsen velur legini

16.00 Tíðindi

16.01 15 tær bestu - (e)

16.15 Jólaáskjalendari

16.55 Tíðindi

17.05 Vetrarbreytin - Birgir Kruse leggur til rættis

18.00 Fastatøkur - 14. partur

18.25 Veðurtíðindi og skráir

18.30 Tíðindi

18.50 Tónleikur

19.00 Jólaheilsanir úr útíðindum

17.30 Dial MTV

18.00 MTV Hot

18.30 Michael Jackson in Black & White

19.00 Hit List UK

20.00 Stylissimo!

20.30 The Real World 5 - Miami

21.00 Singled Out

21.30 MTV Amour

22.30 Beavis & Buttthead

23.00 At Home with the Chili Peppers

0.00 Chili Mix

2.00 Night Videos

17.00 Football

18.00 All Sports

18.30 Olympic Games

19.00 Speedworld

21.00 All Sports

21.30 Olympic Games

22.00 Football

23.00 Golf

0.30 Liðugt



18.00	Beverly Hills 90210 - 28
18.45	Vinga villist
19.00	Jólaeypurin



05.00	Goðan morgun
08.30	Pyramidan
08.55	Black Beauty
09.20	Iznogood
09.45	The Little Mermaid
10.10	Raw Toonage
10.35	Max og Mule
11.00	Our Gang
11.20	Tilt 23 1/2
11.45	Flintstones
12.15	Doctor in the House
13.45	Knots Landing

Svf. kl. 21.50: Fint skal tað vera



Serlig jólasending við fruini Hyacinth og Richard. Jólíni eru í hondum, og fruán hevur just fingið sítt 112. jólakort, og jólastakíð er upp á tað mesta. Hon skipar fyrri jólahaldi fyrri tey tínu - og fyrri familjuna. Hon rokast og stakast, men hvar skal vera jólamáður?

20.00 Enskur fótbóltur: Newcastle United-Liverpool

21.50 Fint skal tað vera

22.20 Maðurin á loftinum am filmur

23.55 Stjørnan yvir Betlehem

0.20 Liðugt

14.35 Max og Mule

15.00 Adventures of the Little Mermaid

15.25 Hart og Hart

16.15 Miracles and other Wonders

17.10 Magi frá Las Vegas

18.05 Jól hjá Flintstones

19.00 Neddebo Præstegaard

Danskur jólaflmúr frá 1974. Lisbet Dahl, Poul Bundgaard, Kirsten Rottfæ, Ulf Pilgaard, Birgitte Federspiel og Karl Stegger spæla við í hesum kenda jólaflmúrnum. Tú kemur í jólahyrti at hyggja at hesum flmúrnum. Og tá ið tað fer at kava útta fyrri Neddebo Præstegaard er tað ikki minni hugnaligt. Presturin hevur boðið teimum trimum studentum, Nikolaj, Christoffer og Frederik at verða har á jólam. Og presturin eigur sjálvur hvær

Patricia Routledge spælir fru Hyacinth.

Svf. kl. 22.20: Maðurin á loftinum



Amerikanskur sjónvarpsfilmur frá 1992.

Katharine Hepburn og Ryan O'Neal hava heviðsleiklutimar í hesum flmúrnum um ein rýmdan fanga, sum krógvar seg hjá eini

gamli konu.

Moony Polatski rymir úr fongslinum saman við vinmánninum Roy. Í øllum hurslivanum skjýtur Roy ein politist, men Moony fær skyldina og verður eftirlystur. Hann krógvar seg hjá tí einsamallum gomlu konuni Victoriu Brown. Í fyrstu ræðist hon hann, emn so við og við verða tey væl.

Leikarar: Katharine Hepburn, Ryan O'Neal, Lawrence King, Florence C. Paterson.

Leikstjóri: George Schaeffer.

Svf. kl. 23.55: Stjørnan yvir Betlehem

Jesu føðingur Betlehem er vanliga ein stillur og frárligur byr, men jólaflmúr tissa fólík øllum heiminum til byin at halda Jesu føðingardag við gomlum halgissubum.

TV3 kl. 19.00: Neddebo Præstegaard



Danskur jólaflmúr frá 1974. Lisbet Dahl, Poul Bundgaard, Kirsten Rottfæ, Ulf Pilgaard, Birgitte Federspiel og Karl Stegger spæla við í hesum kenda jólaflmúrnum. Tú kemur í jólahyrti at hyggja at hesum flmúrnum. Og tá ið tað fer at kava útta fyrri Neddebo Præstegaard er tað ikki minni hugnaligt. Presturin hevur boðið teimum trimum studentum, Nikolaj, Christoffer og Frederik at verða har á jólam. Og presturin eigur sjálvur hvær

vakrar datur, og kanska stendst okkurt romantisk burtur úr hesum?

TV3 kl. 22.35: Sjakalurin



Enskurfranskur filmur frá 1973. Edward Fox spælir ein isakaldr leigudrapsmaður í hesum flmúrnum, ið er bygdur á skaldsøgu hjá Frederik Forsyth. Fred Zinneman leikstjóri.

Einn loynilg samskipan innan

Útv. mánadagur kl. 17.05: Vetrarbreytin



Tollaksmessudag spyr Vetrarbreytin, hvussu skast hjá bókasølu, plátusølu og flmslalu, nú áð er farið at halla. Vit hita eisini bisp, sum í ár fer at hava jólaáskjalendastuna, ið

Peer Guldbrandsen leikstjóri.

franska herin ættar at myrða de Gaulle, forseta. Teir hyra leigudrapsmannin, Sjakalín. Ein franskur kriminalreglumaður hoyrir navnðið frá einum svikara, og hann setir sær fyrri at finna mannin.....

verður útvarpað til landsmenn nær og fjar. Rithevdurin á vetrarbreytin Tollaksmessudag er Sverri Egholm.

Birgir Kruse leggur til rættis.